

# **JOCEL<sup>®</sup>**

## **COMBINADO ENCASTRE COMBI ENCASTRABLE**

**JCE008145**



### **MANUAL DE INSTRUÇÕES MANUAL DE INSTRUCCIONES**



Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.








Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

### **Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.**

- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.

- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

### Segurança geral

-  **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
-  **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.
-  **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.<sup>1)</sup>
-  **ATENÇÃO!** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
-  **ATENÇÃO!** Não localize vários plugues portáteis ou provedores de energia portáteis na parte de trás do dispositivo.  
Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.
- O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.

- Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.

- - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.

- - ventile a sala em que o aparelho está localizado

É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.


Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares, como


- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

- construir casas e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;

- configurações de café da manhã;

- Aplicações não comerciais e similares.

 **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

 **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.<sup>1)</sup>

- O cabo de alimentação não deve ser estendido.
- Certifique-se de que o plugue de energia não esteja amassado ou danificado pela parte de trás do aparelho. Um plugue de energia esmagado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.

- Certifique-se de poder conectar-se à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Você não deve operar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do freezer se suas mãos estiverem úmidas ou úmidas, pois isso pode causar escoriações na pele ou congelamento / congelamento de queimaduras.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.

## Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Se houver um compartimento congelador.

- Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.<sup>1)</sup>

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na geladeira para que não entrem em contato com outros alimentos ou vazem.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se apresentados no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que o conjunto se desenvolva dentro do aparelho.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

## Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.<sup>1)</sup>
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.<sup>2)</sup>

## Instalação

**Importante!** Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.



- Certifique-se de que o plugue de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.



### Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

### Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com frequência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

### Proteção Ambiental

 Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais. Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

## Materiais de embalagem

**Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem. Eliminação do dispositivo.**

1. Desconecte o plugue do soquete.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



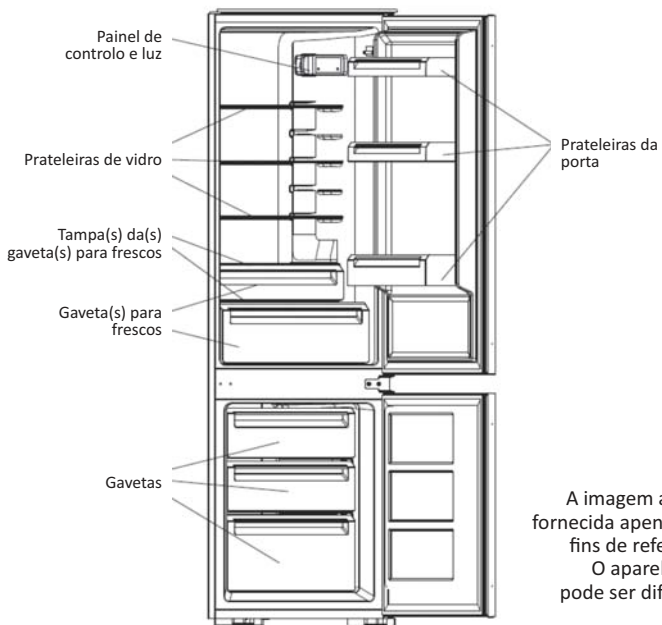
**ATENÇÃO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos do refrigerante e do compressor. Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

**Coloque diferentes alimentos em diferentes compartimentos de acordo com a tabela a seguir**

Compartimentos de geladeira	Tipo de comida
Porta ou varandas do compartimento frigorífico	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos com conservantes naturais, como doces, sucos, bebidas e condimentos.</li> <li>• Não guarde alimentos perecíveis.</li> </ul>
Gaveta de vegetais (gaveta de salada)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frutas, ervas e vegetais devem ser colocados separadamente na lixeira.</li> <li>• Não guarde bananas, cebolas, batatas e alho na geladeira.</li> </ul>
Prateleira de geladeira - Fresh box	Carne crua, aves de capoeira, peixe (para armazenamento a curto prazo)
Prateleira de geladeira - meio	Laticínios, ovos
Prateleira de geladeira - top	Alimentos que não precisam de cozinhar, como alimentos prontos para consumo, carnes frias, sobras.
Gaveta (s) do congelador / prateleira	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos para armazenamento a longo prazo.</li> <li>• Gaveta / prateleira inferior para carne crua, aves, peixe.</li> <li>• gaveta / prateleira média para legumes congelados, batatas fritas.</li> <li>• gaveta / prateleira superior para sorvetes, frutas congeladas, assados congelados.</li> </ul>

## 2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### 2.1. Descrição do produto



## 2.2. Utilização do produto

### Instalação

**Importante!** Para realizar a ligação elétrica, siga, cuidadosamente, as instruções indicadas nos parágrafos relevantes.

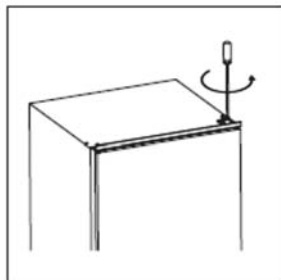
- Retire o aparelho da embalagem e controle se apresenta sinais de danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Comunique imediatamente os possíveis danos à loja onde comprou o aparelho. Neste caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar, no mínimo, quatro horas antes de ligar o aparelho, para que o óleo volte para o interior do compressor.
- Deve existir uma circulação de ar adequada em redor do aparelho, pois, caso contrário, este pode sobreaquecer. Para obter uma ventilação suficiente, siga as instruções de instalação específicas.
- Sempre que possível, os espaçadores do produto devem estar virados para uma parede para evitar que as pessoas toquem ou fiquem presas em peças quentes (compressor e condensador), evitando, assim, possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ficar perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação fica acessível após a instalação do aparelho.

### Inverter a porta

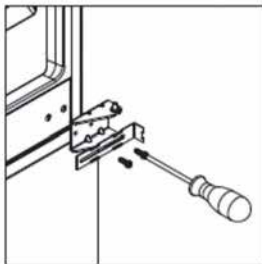
**Ferramentas necessárias:** Chave de fendas Philips, chave de fendas de lâmina plana, chave sextavada.

- Certifique-se de que o aparelho se encontra desligado da tomada e vazio.
- Para retirar a porta, é necessário inclinar o aparelho para trás. Deve apoiar o aparelho sobre uma superfície sólida, para que não escorregue durante a operação de inversão da porta.
- Todas as peças retiradas devem ser colocadas de lado para quando voltar a instalar a porta.
- Não deite o aparelho na horizontal, pois tal pode danificar o sistema de refrigeração.
- É aconselhável que a montagem do aparelho seja realizada por 2 pessoas.

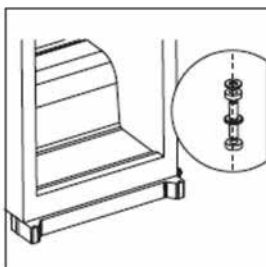
1. Desaparafuse a dobradiça superior. Em seguida, levante a porta superior e coloque-a sobre uma superfície almofadada, de forma a evitar riscos.



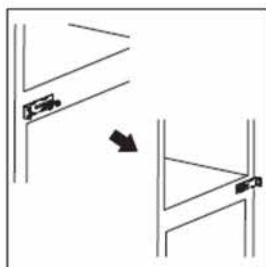
2. Desaparafuse a dobradiça central e, em seguida, levante a porta inferior e coloque-a sobre uma superfície almofadada, de forma a evitar riscos.



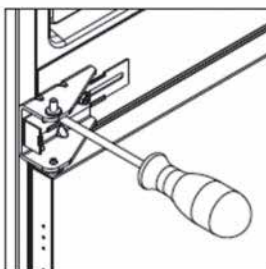
3. Volte a colocar o pino da dobradiça inferior da direita para a esquerda.



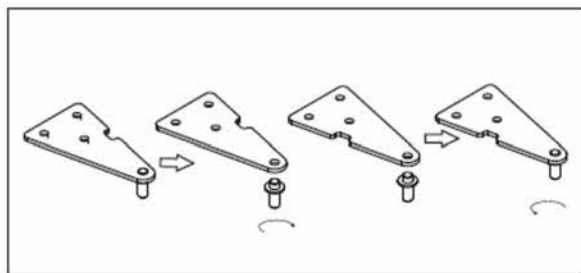
4. Desloque o suporte central da esquerda para a direita. Em seguida, volte a colocar a porta inferior.



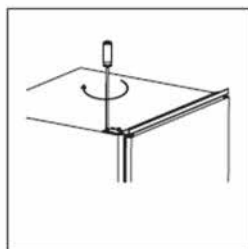
5. Volte a inserir a dobradiça central no lado esquerdo. Certifique-se de que a porta inferior está alinhada horizontal e verticalmente, de forma que os vedantes fiquem fechados em todos os lados antes de apertar, finalmente, a dobradiça central.



6. Desaparafuse o pino da dobradiça superior do suporte da dobradiça. Em seguida, rode o suporte da dobradiça e volte a enroscar o pino da dobradiça.



7. Volte a colocar a porta superior e, em seguida, a dobradiça superior no lado esquerdo. Certifique-se de que a porta superior está alinhada horizontal e verticalmente, de forma que os vedantes fiquem fechados em todos os lados antes de apertar, finalmente, a dobradiça superior. Se necessário, utilize uma chave inglesa para apertar a dobradiça.



### Kits para instalação



Guia x 4



Cobertura do guia x 4



Peça deslizante x 4



Cobertura deslizante x 4



Parafuso curto x 27



Parafuso comprido x 2



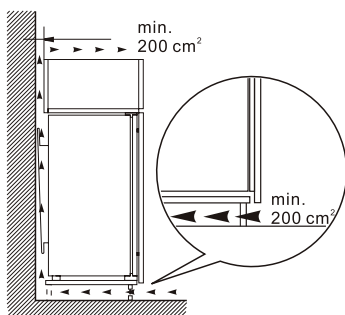
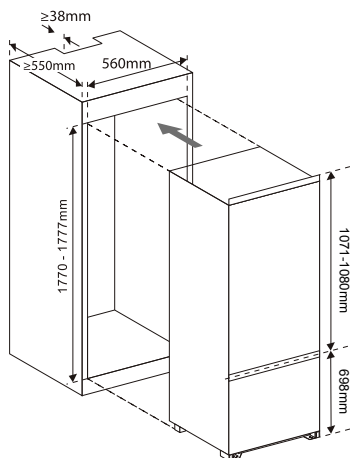
Vedante de borracha x 1



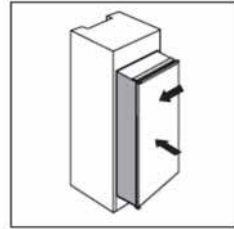
Cobertura do suporte central x 2

### Instalar o aparelho

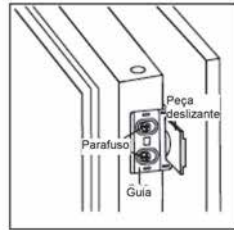
1. Certifique-se de que o tamanho e a ventilação do armário são adequados.



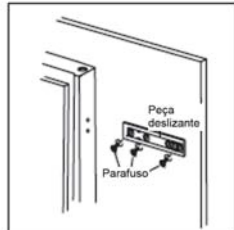
2. Lenta e cuidadosamente, empurre o aparelho para dentro do armário. Certifique-se de que a parte lateral da abertura está o mais próximo possível da parede do armário.



3. Aparafuse um guia nos orifícios, na parte lateral do aparelho, com parafusos curtos. Insira a peça deslizante no guia e, em seguida, abra e feche, completamente, a porta do aparelho e do armário para verificar se é possível fechar a porta do armário na totalidade e sem problemas.



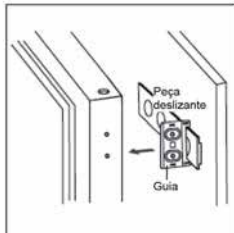
4. Abra a porta do aparelho e do armário, em simultâneo, e marque a posição da peça deslizante quando esta funcionar corretamente, em todos os ângulos, ao abrir e ao fechar a porta. Retire a peça deslizante do guia e fixe-a na porta do armário com dois parafusos curtos. Em seguida, fixe a cobertura deslizante na peça deslizante.



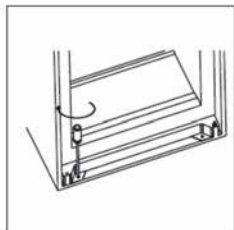
5. Desaparafuse o guia da porta do aparelho.

6. Repita os passos 2 ao 5 para fixar as outras três peças deslizantes e coberturas.

7. Instale quatro guias com peças deslizantes e fixe-os com parafusos curtos. Em seguida, instale as coberturas sobre os guias.



8. Volte a verificar se é possível abrir e fechar a porta sem problemas e se o aparelho fica devidamente vedado. Caso contrário, regule, ligeiramente, a unidade. Em seguida, fixe o suporte inferior do armário de madeira com 2 parafusos compridos.

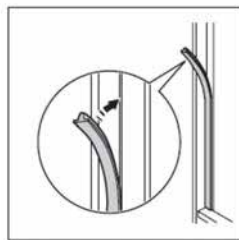




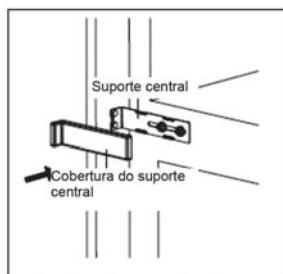
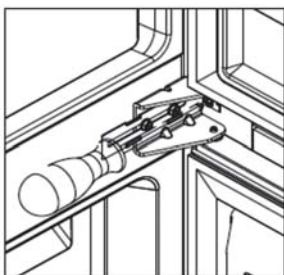
9. Fixe o suporte superior ao armário de madeira com parafusos curtos.



10. Instale a junta de borracha para vedar a folga entre a unidade e o armário de madeira, no lado de abertura da porta.



11. Aparafuse dois suportes centrais no armário de madeira com parafusos curtos. Em seguida, instale as coberturas dos suportes centrais nos suportes de ambos os lados.



### Posicionamento

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de identificação do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10o C a +32o C
N	+16o C a +32o C
ST	+16o C a +38o C
T	+16o C a +43o C

### Localização

O aparelho deve ser instalado bastante afastado de fontes de calor como radiadores, caldeiras, incidência direta dos raios solares, etc.

**Atenção!** Deve ser possível desligar o aparelho da rede elétrica, por isso a ficha deve ficar numa posição facilmente acessível após a instalação.

### Ligação elétrica

Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão e frequência indicadas na placa de identificação são iguais à rede elétrica da sua casa. O aparelho deve ter uma ligação à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para este propósito. Se a tomada elétrica da sua casa não possuir ligação à terra, peça a um electricista qualificado para ligar o aparelho a um terminal de terra separado, em conformidade com os regulamentos atuais.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade se as precauções de segurança anteriores não forem respeitadas. Este aparelho cumpre as diretivas da UE.

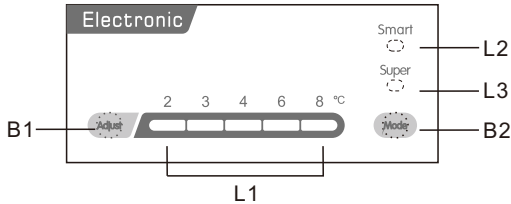
### Primeira utilização

#### Limpar o interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e sabão neutro para remover o cheiro característico de um produto novo e, em seguida, seque minuciosamente.

Importante! Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois estes danificam o acabamento do aparelho.

### Painel de controlo



#### Botões

B1 – Prima para regular a definição do compartimento frigorífico nos ciclos 2, 3, 4, 6 e 8 .

B2 – Prima para seleccionar o modo entre Smart (Inteligente), Super e definições do utilizador.

#### Luzes

L1 – Mostra a definição do compartimento frigorífico.

L2 – Acende-se se o modo Smart (Inteligente) estiver selecionado.

L3 – Acende-se se o modo Super estiver selecionado.

### Funcionamento

#### Definição de temperatura

1. Prima o botão Mode (Modo) (B2) para seleccionar a definição do utilizador.

2. Prima o botão Adjust (Regular) (B1) para regular a definição do frigorífico. A temperatura do congelador é automaticamente definida para, aproximadamente, -18 °C.

### **Modo Smart (Inteligente)**

Prima o botão Mode (Modo) (B2) para selecionar o modo Smart (Inteligente).

O aparelho funciona automaticamente de acordo com a temperatura ambiente em redor do aparelho.

### **Modo Super**

Prima o botão Mode (Modo) (B2) para selecionar o modo Super.

O aparelho funcionará de modo que o compartimento de congelação fique mais frio.

Após 54 horas, a temperatura original definida é automaticamente reposta.

### **Desligue o aparelho.**

Prima sem largar o botão Adjust (Regular) (B1) durante 5 segundos e o aparelho desliga-se. Volte a premir durante 5 segundos para ligar o aparelho.

### **Alarme de porta aberta**

O alarme é emitido quando a porta é deixada aberta durante 90 segundos e não para até a porta ser fechada.

### **Congelar alimentos frescos**

- O compartimento de congelação é indicado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados durante muito tempo.
- Coloque os alimentos frescos a congelar no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está especificada na placa de identificação.
- O processo de congelação demora 24 horas: durante este período, não adicione outros alimentos para congelar.

### **Armazenar alimentos congelados**

Na primeira utilização ou após um período de não utilização, deixe o aparelho trabalhar durante, no mínimo, 2 horas, na regulação mais fria, antes de colocar produtos no compartimento.

**Importante!** Na eventualidade de uma descongelação acidental, por exemplo, se ocorrer uma falha de energia cuja duração seja superior ao valor indicado na tabela de características técnicas em “tempo de descongelação”, os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozinhados de imediato e, em seguida, novamente congelados (após terem sido confeccionados).

### **Descongelar**

Os alimentos ultracongelados ou congelados podem ser descongelados no compartimento frigorífico ou à temperatura ambiente, antes de serem utilizados, consoante o tempo disponível.

Pequenas porções podem, inclusive, ser cozinhadas congeladas, imediatamente após serem retiradas do congelador. Neste caso, a confeção irá demorar mais tempo.

## Cubos de gelo

Este aparelho pode estar equipado com um ou mais tabuleiros para fazer cubos de gelo.

## Acessórios

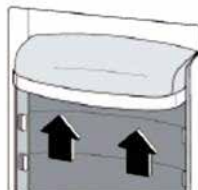
### Prateleiras amovíveis

As paredes do frigorífico possuem diversas calhas para que seja possível colocar as prateleiras como desejar.



### Colocação das prateleiras da porta

De modo a permitir a arrumação de embalagens de alimentos de vários tamanhos, as prateleiras da porta podem ser retiradas. Para regular as prateleiras, proceda da seguinte maneira: puxe, gradualmente, a prateleira na direção das setas, até ficar solta.



## Sugestões e dicas úteis

Para ajudá-lo a tirar o máximo partido do processo de congelação, damos-lhe algumas sugestões importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas é indicada na placa de identificação;
- o processo de congelação demora 24 horas. Não devem ser adicionados mais alimentos a congelar durante este período;
- congele apenas alimentos de grande qualidade, frescos e minuciosamente lavados;
- confecione alimentos em pequenas porções, para que possam ser rápida e completamente congelados e para que seja possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em papel de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- não deixe que alimentos frescos e descongelados toquem em alimentos já congelados, de forma a evitar que a temperatura dos alimentos congelados possa subir;
- alimentos magros guardam-se melhor e durante mais tempo do que alimentos gordos; o sal reduz o prazo de validade dos alimentos;
- os gelados de gelo, se consumidos imediatamente após serem retirados do compartimento de congelação, podem provocar queimaduras pelo frio na pele;
- é recomendável anotar a data de congelação em cada embalagem individual para poder acompanhar o tempo de conservação.

### **Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados**

Para obter o máximo desempenho deste aparelho, deve:

- certificar-se de que os alimentos vendidos congelados foram corretamente conservados pelo revendedor;
- certificar-se de que os alimentos congelados são transportados da loja para o congelador no mais curto espaço de tempo possível.
- não abrir a porta frequentemente, nem a deixar aberta durante mais tempo do que o necessário.
- Após descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem ser novamente congelados.
- Não ultrapasse o período de conservação indicado pelo fabricante dos produtos alimentares.

### **Sugestões para a refrigeração de alimentos frescos**

Para obter os melhores resultados:

- Não coloque alimentos quentes nem líquidos fumegantes no frigorífico
- Tape ou embrulhe os alimentos, sobretudo se tiverem um sabor intenso
- Carne (de todos os tipos): embrulhe em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro por cima da gaveta para vegetais.
- Por motivos de segurança, guarde desta forma apenas durante um ou dois dias, no máximo.
- Alimentos confeccionados, pratos frios, etc.: devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Fruta e vegetais: devem ser minuciosamente lavados e colocados nas gavetas fornecidas para o efeito.
- Manteiga e queijo: devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embrulhados em papel de alumínio ou sacos de polietileno, de forma a excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas de leite: devem ter tampa e ser colocadas nas prateleiras da porta.
- Bananas, batatas, cebolas e alhos não devem ser guardados no frigorífico se não estiverem embalados.

### **Poupança de energia**

- Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho;
- Não coloque alimentos quentes embalados muito próximos uns dos outros, pois tal impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não tocam na parte traseira dos compartimentos;
- Em caso de falha de eletricidade, não abra as portas;
- Não abra as portas frequentemente;
- Não mantenha as portas abertas demasiado tempo;
- Não regule o termóstato para temperaturas demasiado frias;
- Alguns acessórios, tais como as gavetas, podem ser retirados para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

### 2.3. Manutenção

Por motivos de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios, deve ser limpo regularmente.

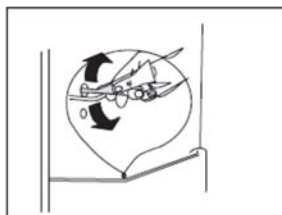
**Cuidado!** O aparelho não deve estar ligado à rede elétrica durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de proceder à limpeza, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou retire o fusível. Nunca limpe o aparelho com uma máquina de limpeza a vapor. A humidade poderia acumular-se nos componentes elétricos, provocando um perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem provocar danos nas peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser colocado novamente a funcionar.

**Importante!** Os óleos essenciais e solventes orgânicos podem estragar as peças de plástico, por exemplo, sumo de limão ou o sumo da casca de laranja, ácido butírico, ou produtos de limpeza que contenham ácido acético.

- Não deixe que tais substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local fresco e bem cobertos.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou retire o fusível.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, passe novamente água corrente e seque.
- Quando tudo estiver seco, pode voltar a ligar o aparelho.

#### Limpar o orifício de drenagem

Para evitar o transbordo de água de descongelação para o frigorífico, limpe, periodicamente, o orifício de drenagem na parte traseira do compartimento frigorífico. Utilize um produto de limpeza para limpar o orifício, conforme ilustrado na imagem do lado direito.



#### Substituir a lâmpada

A luz interior é um LED. Para a substituir, contacte um técnico qualificado.

#### Descongelo o congelador

O compartimento de congelação ficará, progressivamente, coberto com gelo. Este deve ser retirado. Nunca utilize ferramentas de metal afiadas para raspar gelo do evaporador, pois isto pode provocar danos.

No entanto, quando o gelo ficar demasiado espesso no revestimento interior, deve ser realizada a descongelação completa, da seguinte maneira:

- desligue o cabo de alimentação da tomada;
- retire todos os alimentos, embrulhe-os em várias camadas de folhas de jornal e coloque-os num local fresco;
- mantenha a porta aberta e coloque um recipiente debaixo do aparelho para recolher o gelo derretido;
- quando a descongelação estiver concluída, seque bem o interior;
- volte a inserir a ficha na tomada elétrica para ligar o aparelho.

## 2.4. Resolução de problemas

Cuidado! Antes de efetuar qualquer operação indicada na resolução de problemas, desligue a ficha elétrica. Só um electricista qualificado ou técnico competente pode efetuar operações de resolução de problemas que não constem no presente manual. Importante! Existem alguns ruídos durante o funcionamento normal (compressor e circulação de refrigerante).

Problema	Causa Possível	Solução
O aparelho não funciona	O aparelho está desligado.	Prima o botão «Adjust» (Regular) durante 5 segundos para ligar o aparelho.
	A ficha elétrica não está ligada ou está solta	Ligue a ficha na tomada.
	O fusível está queimado ou avariado.	Verifique o fusível e substitua-o, caso seja necessário.
	A tomada está defeituosa	As avarias da rede elétrica devem ser corrigidas por um electricista.
Os alimentos não estão suficientemente congelados	A temperatura não está corretamente regulada.	Consulte a secção «Regulação da temperatura».
	A porta esteve aberta durante muito tempo.	Abra a porta apenas o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no aparelho nas últimas 24 horas.	Defina temporariamente a temperatura para um nível mais frio.
	O aparelho está próximo de uma fonte de calor.	Consulte a secção "Local de instalação".
O aparelho arrefece demasiado	A temperatura definida é demasiado fria.	Coloque, temporariamente, o botão de seleção da temperatura num nível mais quente.
Ruídos estranhos	O aparelho não está nivelado.	Regule o armário de madeira, caso este não se encontre nivelado.
	O aparelho está a tocar na parede ou noutros objetos.	Desloque ligeiramente o aparelho.
	Um componente, por exemplo um tubo na parte traseira do aparelho, está a tocar noutra parte do aparelho ou na parede.	Caso seja necessário, afaste o componente dobrando-o cuidadosamente.
Água no chão	O orifício de drenagem de água está obstruído.	Consulte a secção «Limpeza».

Esta lista fornece todos os requisitos de concepção ecológica (de acordo com a (UE)2019/2019 Eco-design e (UE)2019/2016 Energy labelling) , se o requisito for aplicável ao seu produto.

O aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como aparelho integrado, a menos que seja especificamente indicado como tal no seu manual de instruções.

As gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidas na sua posição actual, salvo indicação em contrário no presente documento.

As portas e tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes da sua eliminação no aterro, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

Ambiente recomendado:

Compartimento do frigorífico: +4°C

Compartimento do congelador: -18°C

A utilização desta função é recomendada quando se coloca uma quantidade muito elevada de alimentos a serem congelados no compartimento de congelação. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressionar o botão Fast Freeze para activar a função. Quando activada, o indicador de Congelamento Rápido acende. Após 24 horas, colocar os alimentos a congelar na zona de congelação do compartimento de congelação. A função é automaticamente desactivada após 72 horas, ou pode ser manualmente desactivada premindo o botão de Congelamento Rápido.

Utilizando a função Fast Cool é possível aumentar a capacidade de refrigeração no compartimento frigorífico. A utilização desta função é recomendada quando se coloca uma quantidade muito elevada de alimentos no compartimento frigorífico. Prima o botão Fast Cool para activar a função. Quando activada, o indicador de arrefecimento rápido acende. A função é



automaticamente desactivada após 6 horas, ou pode ser manualmente desactivada ao premir novamente o botão Fast Cool.

Como armazenar alimentos:

Para evitar o desperdício de alimentos, consulte a configuração e os tempos de armazenamento recomendados:

Compartimento de frigoríficos: Alimentos diferentes, especialmente vegetais e frutas, têm temperaturas de armazenamento diferentes. O tempo de armazenamento é de 1 a 3 dias ( temp configuração: middle )

Compartimento do congelador: 1 semana (ajuste da temperatura: Min) e 1 mês (ajuste da temperatura: Max)

Para otimizar a velocidade de congelação e obter mais espaço de armazenamento, o compartimento de congelação pode ser utilizado sem as gavetas do congelador.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados num período de tempo específico é indicada na placa de classificação. Os limites de carga são determinados por cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certificar-se de que estes componentes ainda podem fechar facilmente após o carregamento.

Para evitar desperdícios alimentares, consulte a configuração recomendada e os tempos de armazenamento encontrados no manual do utilizador.

A informação do modelo pode ser recuperada utilizando o QR-Code reportado na etiqueta energética.

A etiqueta também inclui o identificador do modelo que pode ser utilizado para consultar o portal do registo em

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este produto contém uma luz LED de classe de eficiência energética G (se presente).

## **CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA**

1. A Garantia só é válida mediante apresentação da factura de compra do produto.
2. Esta GARANTIA limita-se exclusivamente à substituição de peças ineficazes por defeito de fabrico.
3. A eliminação das várias avarias do âmbito da garantia é feita por reparação ou substituição de peças defeituosas, conforme critério dos nossos serviços técnicos. As peças defeituosas são da nossa propriedade.
4. Não são abrangidos pela garantia danos causados por transporte, negligência ou deficiente utilização, montagem ou instalações impróprias, bem como influências exteriores como sejam: descargas atmosféricas ou eléctricas, inundações, humidades, etc.
5. Perdem garantia, todos os aparelhos que não estejam a ser utilizados de acordo com as instruções, ou ligadas a REDES DE ALIMENTAÇÃO, que não garantem uma tensão constante de 220/240V.
6. A Garantia não abrange indemnizações por danos pessoais ou materiais causados directa ou indirectamente, seja a que título for.
7. Esta garantia cessa no momento em que se constate terem sido efectuadas reparações, alterações ou quaisquer intervenções por pessoa não autorizada pela JOCEL.

## **A GARANTIA CADUCA**

1. Com a modificação ou desaparecimento da chapa de identificação do aparelho.
2. Excedido o prazo de 2 anos para a Linha Doméstica e 6 meses Linha Hotelaria, a Garantia caduca e a Assistência será efectuada debitando as despesas inerentes à mão-de-obra, consoante as tarifas vigentes.

## **ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

Para solicitar a assistência técnica, os nossos serviços estão disponíveis através dos seguintes contactos:

Telef. 00 351 252 910351

Fax: 00 351 252 910367

E-mail: [assistencia@jocel.pt](mailto:assistencia@jocel.pt)

<http://www.jocel.pt>

**SEDE:**

Rua Alto do Curro, n.º 280  
4770-569 S. COSME DO VALE  
V.N. de FAMALICÃO  
Telef: 252 910 350/2  
Fax: 252 910 368/9  
email: [jocel@jocel.pt](mailto:jocel@jocel.pt)  
<http://www.jocel.pt>

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Declaramos sobre nossa própria responsabilidade que o aparelho indicado abaixo

Aparelho	<b>COMBINADO DE ENCASTRE</b>
Marca	<b>JOCEL</b>
Modelo	<b>JCE008145</b>

Está em conformidade com as seguintes diretivas europeias e normas de aplicação:

Baixa Tensão	<b>2014/35/EU</b>	<b>EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 EN 60335-2-24:2010 + A1:2019 + A2:2019 EN 62233:2008</b>
Compatibilidade Electromagnética	<b>2014/30/EU</b>	<b>EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013</b>

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.








Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

### **Seguridad de niños y personas vulnerables.**

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.


- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.
- Si este dispositivo con sellos magnéticos para puerta reemplaza un dispositivo más antiguo que tiene un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que no se pueda usar ese resorte antes de desechar el dispositivo viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.


### Seguridad general

-  **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
-  **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como los fabricantes de helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.<sup>1)</sup>
-  **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
-  **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.

<sup>1)</sup> Si hay una luz en el compartimento.

- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El isobutano refrigerante (R-600a) está contenido dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.
  - Vaciar llamas abiertas y fuentes de ignición.
  - ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
  - áreas de cocina de taff en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - armar casas y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - Entornos desayuno;
  - Aplicaciones no comerciales y similares.

 **¡ADVERTENCIA!** Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

 **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que solo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.<sup>1)</sup>

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato.

Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe operar el aparato sin la lámpara.

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación / congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

### **Uso diario**

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

1) Si hay una luz en el compartimento.

- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.<sup>1)</sup>
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.<sup>1)</sup> Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones
- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.



- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que el montaje se desarrolle dentro del aparato.

## Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar las heladas del aparato. Use un raspador de plástico.<sup>1)</sup>
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.<sup>2)</sup>

## Instalación

**¡Importante!** Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto no conduce al sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.



### **Servicio**

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.

### **Ahorro de energía**

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato en temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

### Proteccion Ambiental

 Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.



El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su consejo local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

### Materiales de embalaje

**Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.**


**Eliminación del aparato.**

## Información de seguridad



1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.



 **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange.

Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.

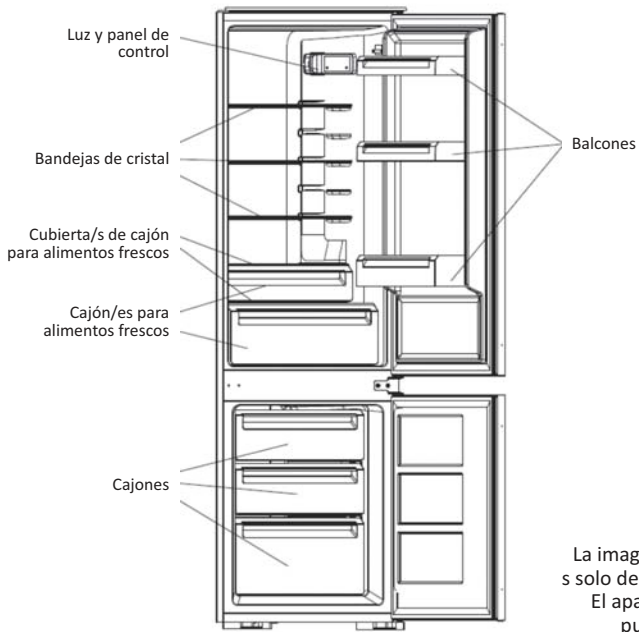
Esté alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

**Coloque distintos alimentos en distintos compartimentos correspondientes de acuerdo con la siguiente tabla**

Compartimientos del refrigerador	Tipo de comida
Puerta o balcones del compartimento frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos con conservantes naturales, como mermeladas, jugos, bebidas, condimentos.</li> <li>• No almacene alimentos perecederos.</li> </ul>
Cajón para verduras (cajón para ensaladas)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las frutas, hierbas y verduras deben colocarse por separado en el recipiente para verduras.</li> <li>• No almacene bananas, cebollas, papas, ajo en el refrigerador.</li> </ul>
Frigorífico - Fresh box	Carne cruda, pollo, pescado (para almacenamiento a corto plazo)
Balda del refrigerador - medio	Productos lácteos, huevos.
Balda del refrigerador - superior	Alimentos que no necesitan cocción, como alimentos listos para comer, carnes frías, sobras.
Cajón (s) de congelación / estante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos para almacenamiento a largo plazo.</li> <li>• Cajón / estante inferior para carnes, aves y pescados crudos.</li> <li>• Cajón medio / estante para verduras congeladas, patatas fritas.</li> <li>• Cajón superior / estante para helados, frutas congeladas, productos horneados congelados.</li> </ul>

## 2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### 2.1. Descripción del producto



## 2.2. Utilización del aparato

### Instalación

**¡Importante!** Para la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones proporcionadas en los párrafos correspondientes.

- Desembale el aparato y compruebe que no presenta ninguna señal de daño. No conecte el aparato si está dañado, e informe inmediatamente de posibles daños al establecimiento donde lo adquirió. En este caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato, para permitir que el aceite vuelva al compresor.
- Deberá haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato pues, de lo contrario, podrá sobrecalentarse. Para obtener una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación específicas.
- Siempre que sea posible, los espaciadores del producto deberán estar orientados a la pared para evitar que las personas toquen las piezas calientes o se queden enganchadas con ellas (el compresor y condensador) y, así, evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe de corriente después de instalar el aparato.

### Inversión de la puerta

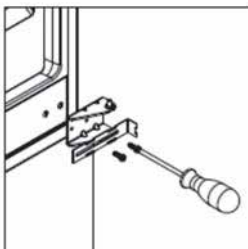
**Herramientas necesarias:** desatornillador de estrella, desatornillador plano, llave hexagonal.

- Asegúrese de que la unidad está desenchufada y vacía.
- Para extraer la puerta, es necesario inclinar la unidad sobre la parte posterior. Coloque la unidad sobre algo sólido de forma que no se deslice durante el proceso de inversión de la puerta.
- Aparte todas las piezas extraídas para volver a instalar la puerta.
- No acueste la unidad plana, ya que podría dañar el sistema del refrigerante.
- Se recomienda que dos personas sujeten la unidad durante el montaje.

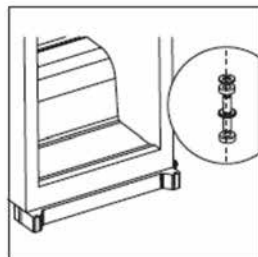
1. Destornille la bisagra superior. A continuación, levante la puerta superior y colóquela sobre una superficie mullida para evitar que se raye.



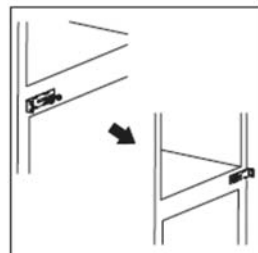
2. Destornille la bisagra del medio y, a continuación, levante la puerta inferior y colóquela sobre una superficie mullida para evitar que se raye.



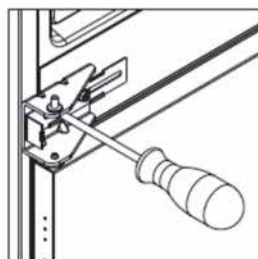
3. Coloque el perno de la bisagra inferior de la derecha a la izquierda.



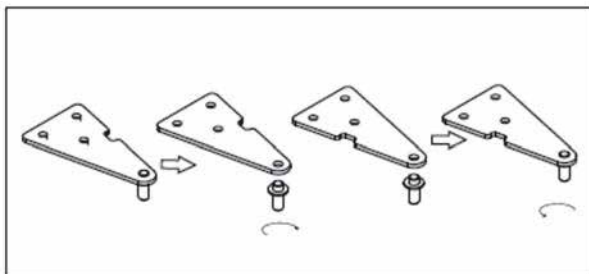
4. Mueva el soporte del medio de la izquierda a la derecha. Seguidamente, vuelva a instalar la puerta inferior.



5. Vuelva a introducir la bisagra del medio en el lado izquierdo. Asegúrese de que la puerta inferior está alineada horizontal y verticalmente, de forma que las juntas estén cerradas en todos los lados antes de finalmente apretar la bisagra del medio.

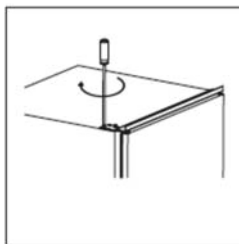


6. Destornille el perno de la bisagra superior del soporte de la bisagra. Seguidamente, gire el soporte de la bisagra y vuelva a atornillar el perno de la bisagra.





7. Vuelva a colocar la puerta superior y luego la bisagra superior en la izquierda. Asegúrese de que la puerta superior esté alineada horizontal y verticalmente, de forma que las juntas estén cerradas en todos los lados antes de finalmente apretar la bisagra superior. En caso necesario, utilice una llave para apretar la bisagra.



### Kits para la instalación



Guía x 4



Cubierta de guía x 4



Deslizador x 4



Cubierta de deslizador x 4



Tornillo corto x 27



Tornillo largo x 2



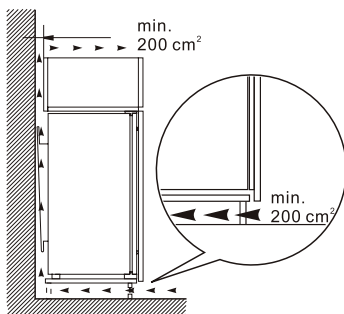
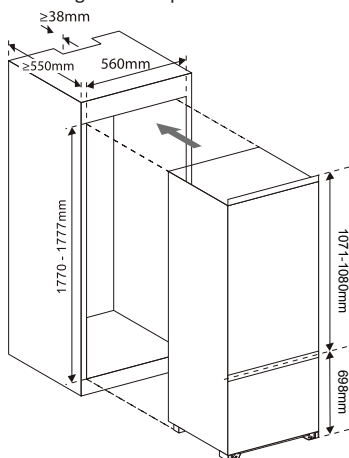
Junta de goma x 1



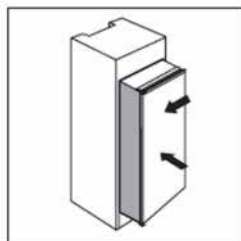
Cubierta de soporte del medio x 2

### Instalación del aparato

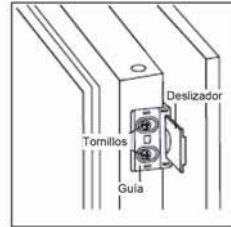
1. Asegúrese de que el tamaño del armario y la ventilación son adecuados.



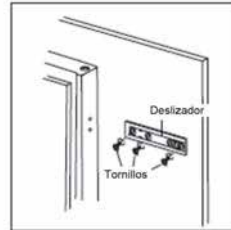
2. Empuje despacio y con cuidado el aparato en el armario. Asegúrese de que el lado de la cavidad está lo más cerca posible a la pared del armario.



3. Atornille una guía a los orificios del lateral de la puerta del aparato con tornillos cortos. Introduzca el deslizador en la guía y luego abra y cierre completamente la puerta del aparato y la puerta del armario para comprobar que la puerta del armario puede cerrarse completamente y sin problemas.



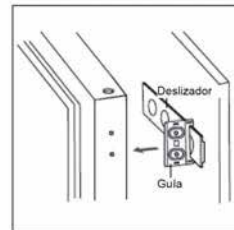
4. Abra conjuntamente la puerta del aparato y la puerta del armario y marque la posición del deslizador cuando este pueda funcionar bien en todos los ángulos durante la abertura y cierre de la puerta. Extraiga el deslizador de la guía y fíjelo a la puerta del armario con dos tornillos cortos. A continuación, fije la cubierta del deslizador en el deslizador.



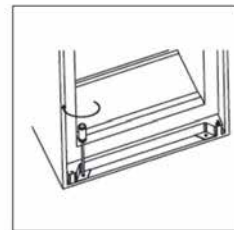
5. Desatornille la guía de la puerta del aparato.

6. Repita los pasos de 2 a 5 para fijar los otros tres deslizadores y sus cubiertas.

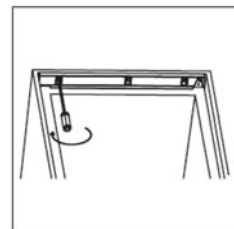
7. Coloque cuatro guías con deslizadores y atorníllelos con tornillos cortos. A continuación, instale las cubiertas de las guías en las guías.



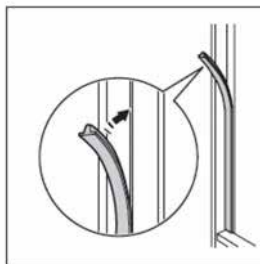
8. Verifique dos veces que la puerta puede abrirse y cerrarse sin problemas y que el aparato está correctamente sellado. En caso contrario, ajuste ligeramente la unidad. Luego, fije el soporte inferior en el armario de madera con dos tornillos largos.



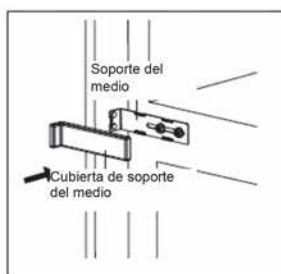
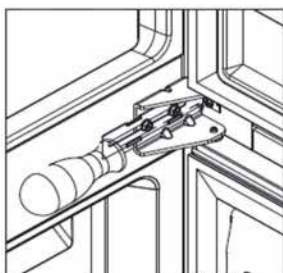
9. Fije el soporte superior en el armario de madera con tornillos cortos.



10. Fije la junta de goma para sellar el espacio entre la unidad y el armario de madera en el lado de abertura de la puerta.



11. Atornille dos soportes del medio en el armario de madera con tornillos cortos. Luego, coloque las cubiertas de estos soportes en los soportes en ambos lados.



### Posicionamiento

Instale este aparato en una ubicación donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de identificación del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De +10o C a +32o C
N	De +16o C a +32o C
ST	De +16o C a +38o C
T	De +16o C a +43o C

### Ubicación

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor como radiadores, hervidores, luz solar directa, etc.

**¡Atención!** Debe ser posible desconectar el aparato de la corriente, por lo que debe poder accederse fácilmente al enchufe tras la instalación.

### Conexión eléctrica

Antes de conectarlo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia mostrados en la placa de identificación coinciden con su red eléctrica doméstica. El aparato debe contar con conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación está suministrado con un contacto para este fin. Si la toma de corriente no está conectada a tierra, conecte

el aparato a un borne de tierra independiente conforme a las normativas aplicables, consulte con un técnico cualificado.

El fabricante quedará exento de cualquier responsabilidad si no se respetan estas medidas de seguridad. Este aparato cumple con las Directivas de la UE.

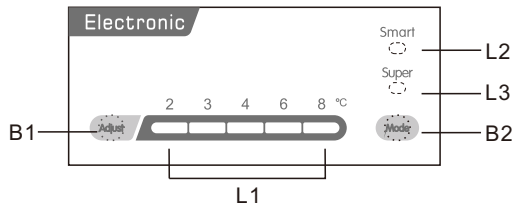
## Primera utilización

### Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor característico de un producto nuevo y, a continuación, séquelos minuciosamente.

**¡Importante!** No utilice detergentes o polvos abrasivos, ya que dañarían el acabado.

## Panel de control



### Botones

B1: pulse para ajustar la configuración del frigorífico en el ciclo de 2, 3, 4, 6 y 8.

B2: pulse para seleccionar el modo entre Inteligente, Súper, y ajustes del usuario.

### Luces

L1: muestra la configuración del frigorífico.

L2: se enciende si el modo Inteligente está seleccionado.

L3: se enciende si el modo Súper está seleccionado.

## Funcionamiento

### Ajuste de temperatura

1. Pulse el botón de Modo (B2) para seleccionar los ajustes del usuario.
2. Pulse el botón de Ajustar (B1) para ajustar la configuración del frigorífico. La temperatura del congelador está definida automáticamente en torno a -18 °C.

### Modo Inteligente

Pulse el botón de Modo (B2) para seleccionar el modo Inteligente.

El aparato funcionará automáticamente conforme a la temperatura ambiente alrededor del aparato.

### Modo Súper

Pulse el botón de Modo (B2) para seleccionar el modo Súper.

El aparato se ejecutará para enfriar el compartimento congelador. Después de 54 horas, la temperatura original se restaurará automáticamente.

**Apague el aparato.**

Mantenga pulsado el botón Ajustar (B1) durante cinco segundos, y el aparato se apagará. Vuelva a pulsar durante cinco segundos para encender el aparato.

**Alarma de puerta abierta**

La alarma sonará cuando la puerta se quede abierta durante 90 segundos y no se detendrá hasta que se cierre.

**Congelar alimentos frescos**

- El congelador es apto para congelar alimentos frescos y conservar alimentos congelados y ultracongelados durante largos periodos de tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que desea congelar en la parte inferior del congelador.
- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en un periodo de 24 horas está especificada en la placa de identificación.
- El proceso de congelación dura 24 horas: no añada más alimentos para congelar durante este periodo.

**Almacenar alimentos congelados**

Con la primera utilización, o tras un periodo sin utilizarse, deje que el aparato esté en funcionamiento como mínimo dos horas en la configuración más fría antes de introducir alimentos en él.

¡Importante! En caso de descongelación accidental, por ejemplo, si no ha habido corriente durante un periodo mayor al indicado en la tabla de características técnicas titulada «tiempo de descongelación», los alimentos descongelados deberán consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y después volver a congelarse (una vez cocinados).

**Descongelación**

Antes de su uso, los alimentos congelados o ultracongelados pueden descongelarse en el frigorífico o a temperatura ambiente, en función del tiempo disponible para esta operación.

Incluso las porciones pequeñas pueden cocinarse todavía congeladas, directamente sacadas del congelador. Sin embargo, en este caso, la cocción llevará más tiempo.

**Cubitos de hielo**

Este aparato puede estar equipado con una o más bandejas para hacer cubitos de hielo.

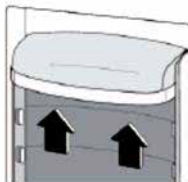
**Accesorios****Bandejas extraíbles**

Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de guías para que las bandejas se puedan colocar en la posición deseada.



### Posicionamiento de los balcones de la puerta

Para permitir el almacenamiento de envases alimenticios de diversos tamaños, los balcones de la puerta pueden extraerse. Para realizar estos ajustes, proceda de la siguiente forma: tire poco a poco del balcón en la dirección de las flechas hasta extraerlo.



### Consejos prácticos

Para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación, siga las siguientes recomendaciones:

- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en un periodo de 24 horas está especificada en la placa de identificación;
- El proceso de congelación dura 24 horas. No añada más alimentos para congelar durante este periodo;
- Solamente congele alimentos frescos, de buena calidad y que haya limpiado minuciosamente;
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen de forma rápida y completa y poder descongelar únicamente la cantidad necesaria;
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los recipientes son herméticos;
- No deje que los alimentos frescos y descongelados entren en contacto con alimentos ya congelados para evitar que aumente la temperatura de estos;
- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los grasos, y la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos;
- Los polos de hielo, si consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador, pueden ocasionar quemaduras por congelación en la piel;
- Se recomienda escribir la fecha de congelación en cada paquete individual para conocer el tiempo de almacenamiento de los alimentos.

### Recomendaciones para almacenar alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato, deberá:

- Asegurarse de que los alimentos comprados ya congelados han sido almacenados correctamente por el distribuidor.
- Asegurarse de trasladar los alimentos congelados del comercio al congelador en el menor tiempo posible.
- No abrir la puerta con frecuencia ni dejarla abierta durante más tiempo del absolutamente necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no podrán volver a congelarse.
- No superar el periodo de conservación indicado por el fabricante del alimento.

### Recomendaciones para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener los mejores resultados:

- No coloque alimentos calientes ni líquidos que se evaporen en el frigorífico.
- Tape o cubra los alimentos, especialmente si tienen un olor fuerte.

- Carne (todos los tipos): envuélvalos en bolsas de plástico y colóquelos sobre las bandejas de cristal encima del cajón de verduras.
- Por seguridad, solamente consérvelos uno o dos días como máximo.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: deberán estar cubiertos y pueden colocarse en cualquier bandeja.
- Frutas y verduras: deberán limpiarse minuciosamente y colocarse en el cajón o cajones especiales disponibles.
- Queso y mantequilla: deberán colocarse en recipientes herméticos especiales o envolverse en papel de aluminio o bolsas de polietileno para excluir todo el aire posible.
- Botellas de leche: deberán tener tapón y almacenarse en los balcones de la puerta.
- Plátanos, patatas, cebollas y ajo: si no están envasados, no deberán conservarse en el frigorífico.

### Ahorro de energía

- No introduzca alimentos calientes en el interior del aparato.
- No guarde los alimentos demasiado juntos, ya que se impide la circulación del aire.
- Asegúrese de que los alimentos no tocan la parte posterior del compartimiento o compartimientos.
- Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta o puertas.
- No abra la puerta o puertas con frecuencia.
- No mantenga las puertas abiertas durante mucho tiempo.
- No configure el termostato a temperaturas excesivamente frías.
- Algunos accesorios, como los cajones, pueden extraerse para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo energético.

### 2.3. Mantenimiento

Por motivos de higiene, limpie el interior del aparato, incluidos los accesorios, con regularidad.

**¡Atención!** Durante su limpieza, el aparato no deberá estar conectado a la corriente. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente, o apague o desconecte el disyuntor o el fusible. No limpie nunca el aparato con un limpiador a vapor, ya que se podría acumular humedad en los componentes eléctricos y habría peligro de descarga eléctrica. El vapor caliente puede ocasionar daños en las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de volver a ponerse en funcionamiento.

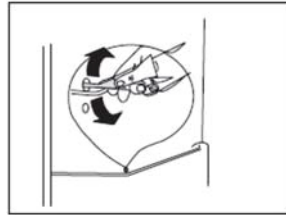
**¡Importante!** Los solventes orgánicos y aceites esenciales, como el zumo de limón o el jugo de cáscara de naranja, el ácido butírico, o los limpiadores que contengan ácido acético, pueden dañar las piezas de plástico.

- Evite que dichas sustancias entren en contacto con las partes del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.

- Retire los alimentos del congelador. Almacénelos en un lugar fresco y bien cubiertos.
- Apague el aparato y desenchufe la corriente, o apague el disyuntor o el fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Una vez limpio, aclare con agua limpia y séquelo.
- Cuando todo esté seco, vuelva a poner el aparato en funcionamiento.

### Limpieza del orificio de evacuación

Para evitar que el agua de descongelación se desborde en el frigorífico, limpie periódicamente el orificio de evacuación de la parte posterior del frigorífico. Utilice un limpiador para limpiar el orificio tal como indica la imagen de la derecha.



### Sustitución de la bombilla

La luz interna es un LED. Para sustituirla, póngase en contacto con un técnico cualificado.

### Descongelación del congelador

El compartimiento congelador, sin embargo, se irá cubriendo de escarcha, que deberá eliminarse. Nunca utilice herramientas de metal afiladas para raspar la escarcha del evaporador, ya que podría dañarlo.

Sin embargo, cuando el hielo sea demasiado grueso en el revestimiento interior, deberá realizarse la descongelación completa de la siguiente forma:

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma;
- Retire todos los alimentos guardados, envuélvalos en varias capas de periódico y colóquelos en un lugar fresco;
- Mantenga la puerta abierta, y coloque un recipiente para el aparato para recoger el hielo fundido;
- Cuando la descongelación haya terminado, seque bien el interior;
- Vuelva a conectar el enchufe de la toma de corriente para volver a poner el aparato en funcionamiento.

## 2.4. Resolución de problemas

**¡Atención!** Antes de intentar solucionar cualquier problema, desconecte la alimentación. Las operaciones de resolución de problemas que no estén incluidas en este manual únicamente deberán ser realizadas por un electricista cualificado o un técnico competente.

**¡Importante!** Durante el uso normal, se producirá algunos ruidos (compresor y circulación del refrigerante).



<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
El aparato no funciona	El aparato está apagado.	Pulse el botón «Ajustar» durante cinco segundos para encender el aparato.
	El enchufe no está conectado o está suelto.	Conecte el enchufe.
	El fusible ha saltado o está defectuoso.	Compruebe el fusible y sustitúyalo en caso necesario.
	La toma de corriente es defectuosa.	Los fallos de corriente deberán ser corregidos por un electricista.
Los alimentos no están bien congelados	La temperatura no está configurada correctamente.	Consulte el apartado sobre el ajuste de temperatura.
	La puerta se dejó abierta demasiado tiempo.	Abra la puerta solamente en caso necesario.
	Se introdujo una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato en las últimas 24 horas.	Establezca el control de temperatura temporalmente a una configuración más fría.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte el apartado dedicado a la ubicación de la instalación.
El aparato enfría demasiado	La temperatura está configurada demasiado fría.	Establezca el control de temperatura temporalmente a una configuración más caliente.
El aparato hace ruidos extraños	El aparato no está nivelado.	Ajuste el armario de madera si no está nivelado.
	El aparato está tocando la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, como una tubería, en la parte posterior del aparato está tocando otra parte del aparato o la pared.	En caso necesario, coloque cuidadosamente el componente en otro lugar.
Hay agua en el suelo	El orificio de evacuación de agua está bloqueado.	Consulte el apartado sobre limpieza.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

Esta lista proporciona todos los requisitos de ecodiseño (siguiendo el (EU)2019/2019 Ecodiseño y el (EU)2019/2016 Etiquetado energético) , si el requisito es aplicable a su producto.

El aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como aparato empotrado, a menos que se indique específicamente como tal en su manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en su posición actual, a menos que se especifique lo contrario en este documento.

Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de su eliminación en el vertedero, para evitar que los niños o los animales queden atrapados en su interior.

Ajuste recomendado:

Compartimiento del refrigerador: +4°C

Compartimiento del congelador: -18°C

#### CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda el uso de esta función cuando se coloca una cantidad muy elevada de alimentos a congelar en el compartimiento del congelador. 24 horas antes de congelar los alimentos frescos, pulse el botón de congelación rápida para activar la función. Cuando se activa, se enciende el indicador de congelación rápida. Después de 24 horas coloque el alimento a congelar en la zona de congelación del compartimiento congelador. La función se desactiva automáticamente después de 72 horas, o puede desactivarse manualmente pulsando el botón de congelación rápida.

#### ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de enfriamiento en el compartimiento del refrigerador. Se recomienda el uso de esta función cuando se coloca una cantidad muy elevada de alimentos en el compartimiento del refrigerador. Presione el botón Fast Cool para activar la función. Cuando se activa, se enciende el indicador Fast Cool. La función se desactiva automáticamente después de 6 horas, o puede desactivarse manualmente presionando nuevamente el botón Fast Cool.

Cómo almacenar alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte los tiempos de ajuste y almacenamiento recomendados:

Compartimiento de la nevera: Diferentes alimentos, especialmente vegetales y frutas, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de 1 a 3 días (temp ajuste: middle)

Compartimiento del congelador: 1 semana (ajuste de temperatura: Min) y 1 mes (ajuste de temperatura: Max)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el compartimiento del congelador se puede utilizar sin los cajones del congelador.

La cantidad de alimentos frescos que pueden congelarse en un período de tiempo determinado se indica en la placa de características. Los límites de carga se determinan por medio de cestas, solapas, cajones, estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes puedan seguir cerrándose fácilmente después de la carga.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte los tiempos de ajuste y almacenamiento recomendados que se encuentran en el manual de usuario.

La información del modelo puede recuperarse utilizando el código QR-Code que figura en la etiqueta energética.

La etiqueta también incluye el identificador del modelo que puede utilizarse para consultar el portal del registro en

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este producto contiene una luz LED de clase de eficiencia energética G (si está presente).

## **CONDICIONES DE GARANTIA**

1. La garantía es válida sólo a la presentación de la factura de compra del producto.
2. Esta garantía se limita exclusivamente a las piezas de repuesto ineficaz debido a defectos de fabricación.
3. La eliminación de varias fallas en garantía se realiza para la reparación o el reemplazo de piezas defectuosas, de acuerdo a la discreción de nuestros servicios técnicos. Las piezas defectuosas son de nuestra propiedad.
4. No están cubiertos por la garantía los daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
5. Pierden la garantía todos los aparatos que no están a ser utilizados de acuerdo a las instrucciones o conectadas a las REDES DE AEREAS DE ALIMENTACIÓN, que no garantizan una tensión constante de 220/240V.
6. La garantía no cubre lesiones personales o daños causados directa o indirectamente.
7. Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada por JOCEL.

### **LA GARANTIA TERMINA:**

1. Con la modificación o desaparecimiento de la placa de identificación del aparato.
2. Superado el período de 2 años para la línea doméstica e 6 meses para la hostelería, la garantía expira y la asistencia técnica se hará mediante adeudo en los costos de mano de obra en función de las tarifas vigentes.

### **ASISTENCIA TÉCNICA:**

Para pedir asistencia técnica de vuestros aparatos, nuestros servicios están disponibles a través de los siguientes contactos:

Telef. 902 099 504

<http://www.jocel.es>



**SEDE:**

Rua Alto do Curro, n.º 280  
4770-569 S. COSME DO VALE  
V.N. de FAMALICÃO  
Telef: 252 910 350/2  
Fax: 252 910 368/9  
email: [jocel@jocel.pt](mailto:jocel@jocel.pt)  
<http://www.jocel.pt>

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el aparato abajo

Aparato           **COMBINADO ENCASTRABLE**  
Marca            **JOCEL**  
Modelo           **JCE008145**

Cumple con las siguientes directivas europeas y normas de aplicación:

Baja Voltaje	<b>2014/35/EU</b>	<b>EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 EN 60335-2-24:2010 + A1:2019 + A2:2019 EN 62233:2008</b>
Compatibilidad Electromagnética	<b>2014/30/EU</b>	<b>EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013</b>



## Built-in Refrigerator Freezer

JCE008145



**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.






For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.


- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


### General safety

-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
-  **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1)</sup>


<sup>1)</sup> If there is a light in the compartment.




 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.<sup>1)</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>1)</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.<sup>1)</sup>
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>1)</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>1)</sup>
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.  
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

## Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

## **Safety information**



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**



- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## **Energy saving**

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



**WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

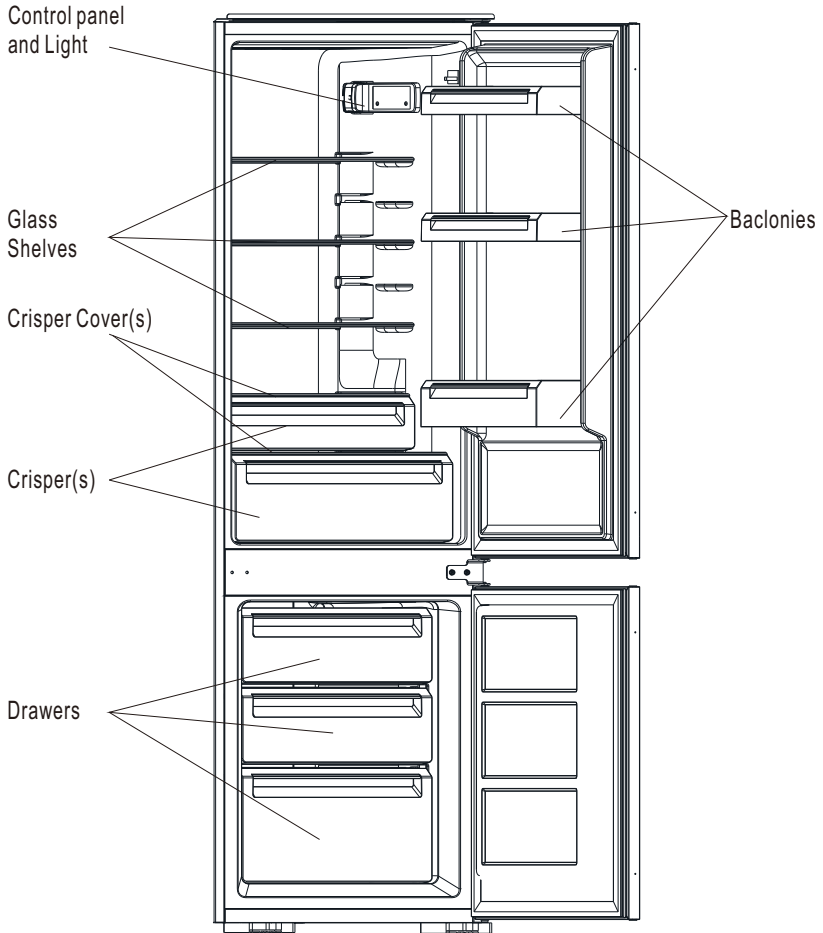
**Position different food in different compartments according to below table**

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li> <li>• Do not store perishable foods.</li> </ul>
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li> </ul>
Fridge shelf – bottom Fresh box	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods for long-term storage.</li> <li>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</li> <li>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.</li> <li>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</li> </ul>



# Overview

---



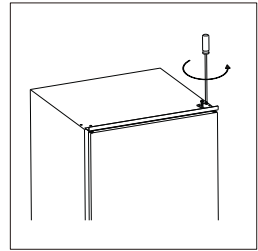
Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

# Reverse Door

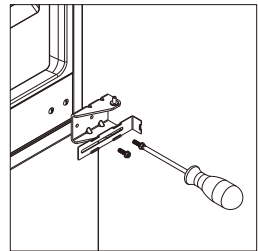
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

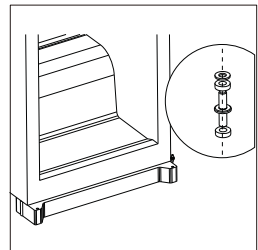
1. Unscrew the top hinge. Then lift the upper door and place it on a padded surface to avoid scratching.



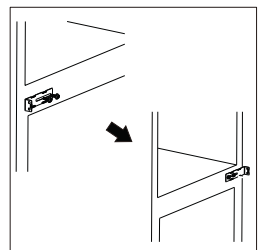
2. Unscrew middle hinge and then lift bottom door and place it on a padded surface to avoid scratching.



3. Remove bottom hinge pin from right to left.

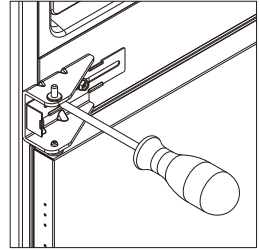


4. Move middle bracket from left to right. Then re-fit bottom door.

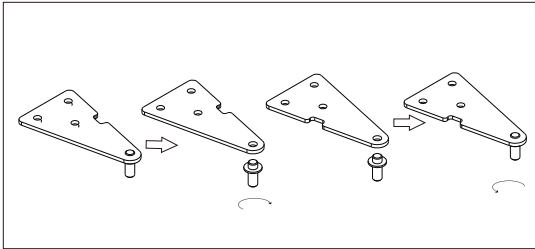


## Reverse Door

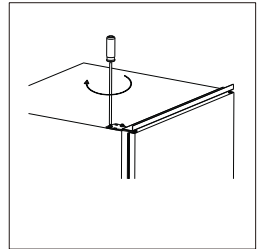
5. Re-fit middle hinge to left side. Ensure bottom door is aligned horizontally and vertically, so that the seals are closed on all sides before finally tightening the middle hinge.



6. Unscrew top hinge pin from the hinge. Then turn the hinge over and screw hinge pin.



7. Re-fit upper door and then upper hinge on left side. Ensure upper door is aligned horizontally and vertically, so that the seals are closed on all sides before finally tightening the upper hinge. If necessary, a spanner to tighten the hinge.



# Installation

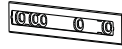
## Kits for installation



Guide x 4



Guide Cover x 4



Slider x 4



Slider Cover x 4



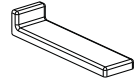
Short Screw x 27



Long Screw x 2



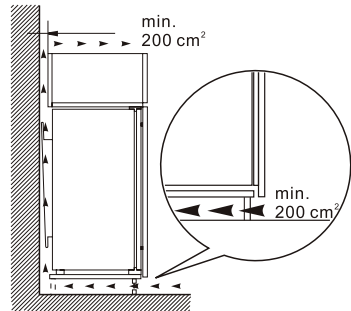
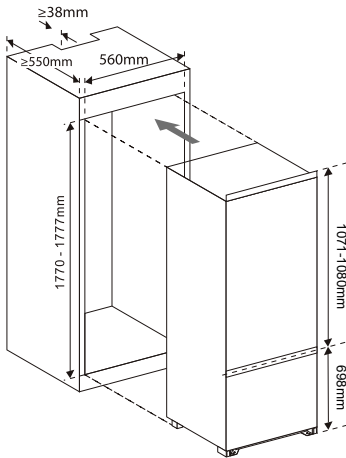
Rubber Seal x 1



Middle Bracket Cover x 2

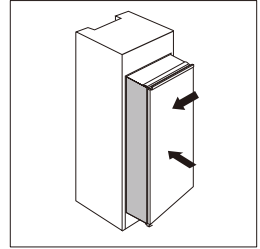
## Install the appliance

1. Ensure the size of cabinet and ventilation are enough.

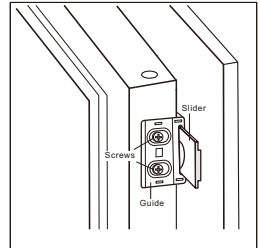


# Installation

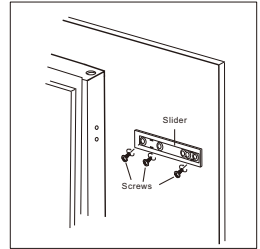
2. Slowly and carefully push the appliance into the cabinet. Ensure the opening side is as close to the cabinet wall as possible.



3. Screw a guide to holes in the side of appliance door by short screw. Insert the slider into the guide, then fully open and close appliance door and wooden door to check whether wooden door can close totally and smoothly.



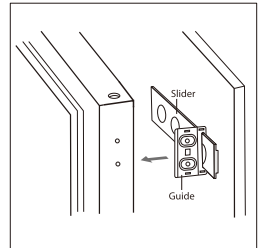
4. Open appliance door and wooden door together and mark the position of slider when the slider can function well at all angle during door closes or opens. Take slider out of guide and fix slider with wooden door by two short screws. Then fix slider cover onto the slider.



5. Unscrew the guide from appliance door.

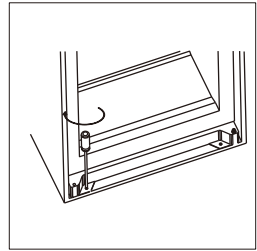
6. Repeat step 2 to 5 to fix other three sliders and covers.

7. Fit four guides with sliders and fix them with short screws. Then fix guide covers with guides.

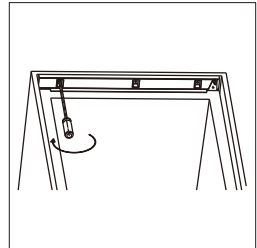


# Installation

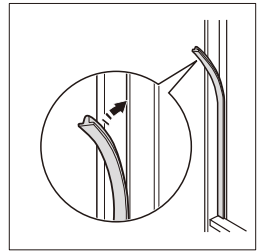
8. Double check the door can close and open smoothly and appliance is sealed well. If not, slightly adjust the unit. Then fix bottom bracket with wooden cabinet by 2 long screws.



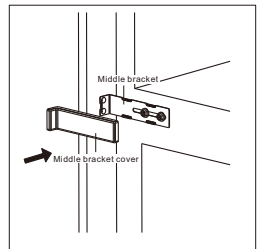
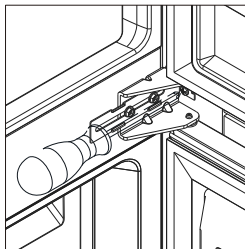
9. Fix top bracket with wooden cabinet by short screws.



10. Attached rubber seal to the gap between unit and wooden cabinet at door open side.



11. Screw two middle brackets with wooden cabinet by short screws. Then fit middle bracket covers with brackets at two sides.



# Installation

---


## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc.

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E. E. C. Directives.

# Daily Use

---

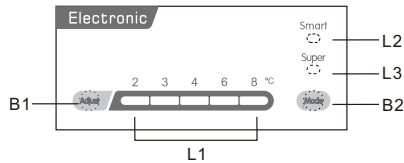
## First use

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Control Panel



### Buttons

B1 – Press to adjust temperature of fridge compartment in cycle of 2,3,4,6,to 8.

B2 – Press to select mode from SMART, SUPER and user's setting.

### Lights

L1 – show the setting temperature of fridge compartment.

L2 – light on once SMART mode is selected.

L3 – light on once SUPER mode is selected.

## Operation

### Temperature Setting

1. Press Mode button to select user's setting.

2. Press Adjust button to adjust the setting temperature of fridge. The temperature of freezer is automatically controlled at around -18°C.

### Smart Mode

Press Mode button to select SMART mode.

The appliance will run automatically according to ambient temperature around the appliance.

### Super Mode

Press Mode button to select SUPER mode.

The appliance will run to make freezer compartment coldest. After 54 hours, the original temperature set will be automatically restored.

### Turn off the appliance

Press and hold Adjust button for 5 seconds, the appliance will turn off. Press again to turn on the appliance.

### Door open alarm

The alarm will sound when door is left open for 90 seconds and it will not stop until the door is closed.

## Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

## Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**Important!** In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).



# Daily Use

---

## Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

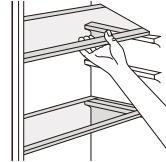
## Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

## Accessories

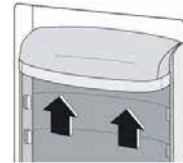
### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be removed. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free.



## Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

## Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

## Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or

## Daily Use

polythene bags to exclude as much air as possible.

- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

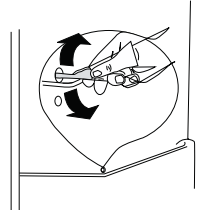
**⚠ Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

### Clean drain hole

To avoid defrost water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at back of fridge compartment. Use a cleaner to clean the hole as showed in right picture.



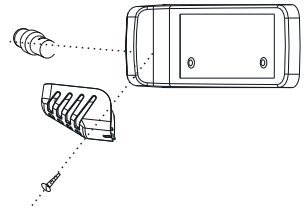
### Replace the lamp

**⚠ Caution!** Before replacing the lamp, shall disconnect the appliance from mains power supply.

Lamp specification is listed in rating label.

Follow below process to replace the lamp:

1. Set the temperature regulation knob at number "0" to switch off the appliance.
2. Unplug the appliance to make sure the appliance is disconnected from main power supply.
3. Remove the screw of the lamp cover.
4. Pull the lamp cover out.
5. Unscrew the lamp.
6. Fit new lamp according to the opposite direction, then replace the lamp cover and screw.
7. Plug in the appliance and regulate the knob to right position.



## Defrosting of the freezer


The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.

However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

## Daily Use

### Troubleshooting

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Appliance is turned off.	Press "Adjust" button for 5 seconds to turn on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Adjust the wood cabinet if it's not level.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4°C

Freezer compartment: -18°C

#### FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

#### FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times:

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days (temp setting: middle)

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

<https://eprel.ec.europa.eu>

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

## **GENERAL WARRANTY TERMS**

1. The warranty is valid only on presentation of invoice of purchase.
2. This WARRANTY is limited exclusively to parts substitution ineffective due to faulty manufacture, made in our workshops.
3. The elimination of several faults of the scope of the guarantee is made for repair or replacement of defective parts, according to the discretion of our technical services. Defective parts are our property.
4. Are not covered under warranty damage caused by transportation, neglect or poor use, improper assembly or installation, as well as external influences such as: lightning strikes or power, flooding, humidity, etc..
5. Lose warranty, all appliances that are not being used according to the instructions, or connected to FEEDING NETWORKS not guarantee a constant voltage of 220/240V.
6. The warranty does not cover damages for personal injury or damage caused directly or indirectly in any capacity whatsoever.
7. This warranty terminates when it is found to have been undergoing repairs, alterations or interventions by any person not authorized by Jocel.

## **THE WARRANTY EXPIRES**

1. With the modification or disappearance of the nameplate of the appliance.
2. Exceeded the period of 2 years for home appliances and 06 months for industrial appliances, warranty expires and assistance will be made by charging the costs of manpower, according to current fees.

## **TECHNICAL ASSISTANCE**

For technical assistance request, our services are available through the following contacts:

Telef. 00 351 252 910351

Fax: 00 351 252 910367

E-mail: [assistencia@jocel.pt](mailto:assistencia@jocel.pt)

<http://www.jocel.pt>



HEADQUARTERS:  
Rua Alto do Curro, n.º 280  
4770-569 S. COSME DO VALE  
V.N. de FAMALICÃO  
Telef: 252 910 350/2  
Fax: 252 910 368/9  
email: jocele@jocele.pt  
<http://www.jocel.pt>

## DECLARATION OF CONFORMITY



We declare on our own responsibility that the machine indicated below

Product	<b>REFRIGERATOR</b>
Brand	<b>JOCEL</b>
Model	<b>JCE008145</b>

Complies with the following European directives and standards implementation:

Low Voltage	<b>2014/35/EU</b>	<b>EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 EN 60335-2-24:2010 + A1:2019 + A2:2019 EN 62233:2008</b>
Electromagnetic Compatibility	<b>2014/30/EU</b>	<b>EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013</b>

